EN Quick start guide

Electric Kettle KAWK320EGS

For more information see the extended manual online:
ned.is/kawk320egs

Intended use
The Nedis KAWK320EGS is an electric water kettle for boiling water.
The product is intended for indoor use only.
This product is intended to be used in household and similar applications such as kitchen areas.
Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)
❶ Lid release button
❷ Lid
❸ Spout
❹ Body
❺ Water level indicator
❻ Indicator LED
❼ Base plate
❽ Temperature indicator LEDs
❾ Set temperature button
❿ On/off button
⓫ Handle
⓬ Power cable

Safety instructions
⚠ WARNING
- Only use the product as described in this manual.
- Keep the product out of reach from children.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Never fill the kettle over the "max". Otherwise hot water can spill out of the kettle.
- Connect to a grounded outlet only.
- Unplug the product when not in use and before cleaning.
- Do not unplug the charger by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective device immediately.
- Do not touch the hot parts of the product directly.
- Do not let the power cable touch hot surfaces.
- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames or heat.
- Place the product on a stable and flat surface.
- Only handle the product with dry hands. Handling with wet hands might cause an electric shock.
- Never immerse the product in water or place it in a dishwasher.
- Do not remove the lid while the water is boiling

Installing the product
1. Remove all packaging.
2. Place the product on a stable and flat surface.
3. Fill the kettle to the max line and bring the water to a boil.
4. Discard the water.
5. Repeat 2 times to remove any dust or residue from the manufacturing process.

Boiling water
1. Place the product on a stable and flat surface.
2. Press **A**① to open **A**②.
3. Fill **A**④ with water.

⚠ Never fill the kettle over the "max". Otherwise hot water can spatter out of the base.
⚠ Do not spill any water on the base.

4. Close **A**②.
5. Place **A**④ on **A**⑦.
6. Connect **A**⑫ to a power outlet.
7. Press **A**⑩ to switch on the product.

A⑥ lights up.
The kettle heats up until the water boils.
⚠ Do not remove the lid while the water is boiling.
A⑥ switches off.

8. Ensure that the product is swithed off before removing it from its base.

⚠ Be careful when opening the lid, hot steam may escape.

Setting the water temperature
1. Press **A**⑨ to select the desired water temperature.

One of the LEDs **A**⑧ lights up to indicate the selected temperature.

2. Press **A**⑩.

A⑥ lights up.
The kettle heats the water to the desired temperature.
A⑥ switches off.

Keeping water warm
1. Press **A**⑨ to select the desired water temperature.
2. One of the LEDs **A**⑧ lights up to indicate the selected temperature.
3. Press and hold **A**⑩ for 2 - 3 seconds.

A⑧ starts to flash and **A**⑥ lights up to indicate entering the keep warm function.
When the water reaches the desired temperature, the kettle buzzes twice.
After 30 minutes, the kettle will switch off.

Specifications

Product	Electric water kettle
Article number	KAWK320EGS
Dimensions (w x h x d)	210 x 230 x 150 mm
Power supply	220 - 240 VAC / 50 Hz
Power consumption	1850 - 2200 W
Standby power	< 0.5 W
Water quantity	0.5 - 1.7 L

DE Kurzanleitung

Elektrischer Wasserkocher KAWK320EGS

Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online:
ned.is/kawk320egs

Bestimmungsgemäße Verwendung
Der Nedis KAWK320EGS ist ein elektrischer Wasserkocher zum Aufkochen von Wasser.
Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.
Dieses Produkt ist zur Verwendung in Privathaushalten und vergleichbaren Umgebungen wie Küchenbereichen gedacht.
Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)
❶ Deckelfreigabeknopf
❷ Abdeckung
❸ Auswurf
❹ Gehäuse
❺ Wasserstandsanzeige
❻ Anzeige-LED
❼ Grundplatte
❽ Temperaturanzeige-LEDs
❾ Solltemperatur-Taste
❿ Ein/Aus-Schalter
⓫ Griff
⓬ Stromkabel

Sicherheitshinweise
⚠ WARNUNG
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Halten Sie das Produkt stets von Kindern fern.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Füllen Sie den Wasserkocher niemals über „max". Andernfalls kann heißes Wasser aus dem Wasserkocher herausspritzen.
- Verbinden Sie es nur mit einer geerdeten Steckdose.
- Trennen Sie das Produkt bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Ziehen Sie das Ladegerät niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.
- Berühren Sie die heißen Bauteile des Produktes nicht direkt.
- Lassen Sie das Stromkabel keine heißen Oberflächen berühren.
- Setzen Sie das Produkte keiner direkten Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Fassen Sie das Produkt nur mit trockenen Händen an. Hantieren mit nassen Händen kann einen elektrischen Schlag verursachen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser und geben Sie es keinesfalls in eine Geschirrspülmaschine.
- Entfernen Sie nicht den Deckel, wenn das Wasser kocht

Installation des Produkts
1. Entfernen Sie alle Verpackungsteile.
2. Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
3. Füllen Sie den Wasserkocher bis zur max-Linie und bringen Sie das Wasser zum Kochen.
4. Schütten Sie das Wasser weg.
5. Wiederholen Sie dies 2 mal, um Staub oder Rückstände aus dem Herstellungsprozess zu entfernen.

Kochendes Wasser
1. Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
2. Drücken Sie **A**①, um **A**② zu öffnen.
3. Füllen Sie **A**④ mit Wasser.

⚠ Füllen Sie den Wasserkocher niemals über „max". Andernfalls kann heißes Wasser aus der Basis herausspritzen.
⚠ Verschütten Sie keine Wasser auf der Basis.

4. Schließen Sie **A**②.
5. Platzieren Sie **A**④ auf **A**⑦.
6. Verbinden Sie **A**⑫ mit einer Steckdose.
7. Drücken Sie **A**⑩, um das Produkt einzuschalten.

A⑥ leuchtet auf.
Der Wasserkocher erwärmt sich, bis das Wasser kocht.
⚠ Entfernen Sie nicht den Deckel, wenn das Wasser kocht.
A⑥ schaltet sich aus.

8. Vergewissern Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet ist, bevor Sie es von der Basis entfernen.

⚠ Seien Sie beim Öffnen des Deckels vorsichtig, es kann heißer Dampf austreten.

Einstellen der Wassertemperatur
1. Drücken Sie **A**⑨ um die gewünschte Wassertemperatur auszuwählen.

Eine der LEDs **A**⑧ leuchtet auf und zeigt die gewählte Temperatur an.

2. Drücken Sie **A**⑩.

A⑥ leuchtet auf.
Der Wasserkocher erwärmt das Wasser auf die gewünschte Temperatur.
A⑥ schaltet sich aus.

Wasser warmhalten
1. Drücken Sie **A**⑨ um die gewünschte Wassertemperatur auszuwählen.
2. Eine der LEDs **A**⑧ leuchtet auf und zeigt die gewählte Temperatur an.
3. Halten Sie **A**⑩ 2 - 3 Sekunden lang gedrückt.

A⑧ beginnt zu blinken und **A**⑥ leuchtet auf, um anzuzeigen, dass die Warmhaltefunktion aktiviert ist.
Wenn das Wasser die gewünschte Temperatur erreicht hat, summt der Wasserkocher zweimal.
Nach 30 Minuten schaltet sich der Wasserkocher aus.

Spezifikationen

Produkt	Elektrischer Wasserkocher
Artikelnummer	KAWK320EGS
Maße (b x h x t)	210 x 230 x 150 mm
Stromversorgung	220 - 240 VAC / 50 Hz
Stromverbrauch	1850 - 2200 W
Standby-Leistung	< 0,5 W
Wassermenge	0,5 - 1,7 L

FR Guide de démarrage rapide

Bouilloire électrique KAWK320EGS

Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne :
ned.is/kawk320egs

Utilisation prévue
La KAWK320EGS Nedis est une bouilloire électrique pour bouillir de l'eau.
Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.
Ce produit est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que des cuisines.
Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)
❶ Bouton de libération du couvercle
❷ Couvercle
❸ Bec
❹ Corps
❺ Indicateur de niveau d'eau
❻ LED d'indication
❼ Plaque de base
❽ Voyants LED de température
❾ Bouton de réglage de la température
❿ Bouton Marche/Arrêt
⓫ Poignée
⓬ Câble d'alimentation

Consignes de sécurité
⚠ AVERTISSEMENT
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Ne jamais remplir la bouilloire au-dessus du « max ». Sinon, de l'eau chaude peut sortir de la bouilloire.
- Ne le brancher que sur une prise mise à la terre.
- Débranchez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.
- Ne pas débrancher le chargeur en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacer immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- Ne pas toucher directement les parties chaudes du produit.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation toucher des surfaces chaudes.
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à la chaleur.
- Placez le produit sur une surface stable et plane.
- Manipulez le produit uniquement avec des mains sèches. La manipulation avec des mains mouillées peut provoquer un choc électrique.
- Ne jamais plonger le produit dans l'eau et ne pas le mettre au lave-vaisselle.
- Ne pas retirer le couvercle pendant que l'eau bout.

Installer le produit
1. Retirez tous les emballages.
2. Placez le produit sur une surface stable et plane.
3. Remplissez la bouilloire au maximum et portez l'eau à ébullition.
4. Jetez l'eau.
5. Répétez 2 fois afin d'éliminer toute poussière ou tout résidu du processus de fabrication.

Bouillir de l'eau
1. Placez le produit sur une surface stable et plane.
2. Appuyez sur **A**① pour ouvrir **A**②.
3. Remplissez **A**④ avec de l'eau.

⚠ Ne jamais remplir la bouilloire au-dessus du « max ». Sinon, de l'eau chaude peut éclabousser de la base.
⚠ Ne pas renverser d'eau sur la base.

4. Fermez **A**②.
5. Mettez **A**④ sur **A**⑦.
6. Connectez **A**⑫ à une prise de courant.
7. Appuyez sur **A**⑩ pour mettre le produit sous tension.

A⑥ s'allume.
La bouilloire chauffe jusqu'à ce que l'eau bout.
⚠ Ne pas retirer le couvercle lorsque l'eau est en ébullition.
A⑥ s'éteint.

8. Assurez-vous que le produit soit hors tension avant de le retirer de sa base.

⚠ Soyez prudent lorsque vous ouvrez le couvercle, de la vapeur chaude peut s'échapper.

Régler la température de l'eau
1. Appuyez sur **A**⑨ pour sélectionner la température d'eau souhaitée.

Une des LED **A**⑧ s'allume pour indiquer la température sélectionnée.

2. Appuyez sur **A**⑩.

A⑥ s'allume.
La bouilloire chauffe l'eau à la température désirée.
A⑥ s'éteint.

Garder l'eau chaude
1. Appuyez sur **A**⑨ pour sélectionner la température d'eau souhaitée.
2. Une des LED **A**⑧ s'allume pour indiquer la température sélectionnée.
3. Appuyez et maintenez **A**⑩ pendant 2 - 3 secondes.

A⑧ commence à clignoter et **A**⑥ s'allume pour indiquer l'activation de la fonction de maintien au chaud.
Lorsque l'eau atteint la température désirée, la bouilloire sonne deux fois.
Au bout de 30 minutes, la bouilloire se met hors tension.

Spécifications

Produit	Bouilloire électrique
Article numéro	KAWK320EGS
Dimensions (l x h x p)	210 x 230 x 150 mm
Source d'alimentation	220 - 240 VAC / 50 Hz
Consommation d'énergie	1850 - 2200 W
Alimentation en veille	< 0,5 W
Quantité d'eau	0,5 - 1,7 L

NL Verkorte handleiding

Elektrische waterkoker KAWK320EGS

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online:
ned.is/kawk320egs

Bedoeld gebruik
De Nedis KAWK320EGS is een elektrische waterkoker om water mee te koken.
Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.
Dit product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen, zoals in de keuken.
Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)
❶ Dekselontgrendelingsknop
❷ Deksel
❸ Tuit
❹ Body
❺ Waterstandindicator
❻ LED-controlelampje
❼ Basisplaat
❽ Controlelampjes voor temperatuur
❾ Knop voor instellen van de temperatuur
❿ Aan/Uit knop
⓫ Handvat
⓬ Stroomkabel

Veiligheidsvoorschriften
⚠ WAARSCHUWING
- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Houd het product buiten bereik van kinderen.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Nooit de waterkoker boven "max" vullen. Anders kan er heet water uit de waterkoker gemorst worden.
- Sluit alleen aan op een geaard stopcontact.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact als het niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt.
- Haal de lader niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Trek altijd aan de stekker.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Raak de hete delen van het product niet direct aan.
- Laat het netsnoer niet met hete oppervlakken in aanraking komen.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Raak het product alleen met droge handen aan. Aanraken met natte handen kan een elektrische schok veroorzaken.
- Dompel het product nooit onder in water en zet het nooit in de vaatwasser.
- Verwijder het deksel niet terwijl het water kookt

Het product installeren
1. Verwijder alle verpakkingen.
2. Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
3. Vul de waterkoker tot de maximale lijn en breng het water aan de kook.
4. Gooi het water weg.
5. Herhaal 2 keer om stof of resten van het productieproces te verwijderen.

Kokend water
1. Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
2. Druk op **A**① om **A**② te openen.
3. Vul **A**④ met water.

⚠ Nooit de waterkoker boven "max" vullen. Anders kan er heet water uit de aansluitbasis spatten.
⚠ Mors geen water op de aansluitbasis.

4. Sluit **A**②.
5. Plaats **A**④ op **A**⑦.
6. Steek **A**⑫ in een stopcontact.
7. Druk op **A**⑩ om het product aan te zetten.

A⑥ gaat branden.
De waterkoker wordt warmer tot het water kookt.
⚠ Verwijder het deksel niet terwijl het water kookt.
A⑥ schakelt uit.

8. Zorg ervoor dat het product uitgeschakeld is voordat u het van de aansluitbasis haalt.

⚠ Wees voorzichtig bij het openen van het deksel, er kan hete stoom ontsnappen.

Instellen van de watertemperatuur
1. Druk op **A**⑨ om de gewenste watertemperatuur te kiezen.

Een van de LED's **A**⑧ gaat branden om de geselecteerde temperatuur aan te geven.

2. Druk op **A**⑩.

A⑥ gaat branden.
De waterkoker verwarmt het water tot de gewenste temperatuur.
A⑥ schakelt uit.

Water warm houden
1. Druk op **A**⑨ om de gewenste watertemperatuur te kiezen.
2. Een van de LED's **A**⑧ gaat branden om de geselecteerde temperatuur aan te geven.
3. Houd **A**⑩ gedurende 2 - 3 seconden ingedrukt.

A⑧ begint te knipperen en **A**⑥ gaat branden om aan te geven dat de functie warm houden is ingeschakeld.
Wanneer het water de gewenste temperatuur bereikt, zoemt de waterkoker twee keer.
Na 30 minuten wordt de waterkoker uitgeschakeld.

Specificaties

Product	Elektrische waterkoker
Artikelnummer	KAWK320EGS
Afmetingen (b x h x d)	210 x 230 x 150 mm
Voeding	220 - 240 VAC / 50 Hz
Stroomverbruik	1850 - 2200 W
Sluipverbruik	< 0,5 W
Waterhoeveelheid	0,5 - 1,7 L

IT Guida rapida all'avvio

Bollitore elettrico KAWK320EGS

Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:
ned.is/kawk320egs

Uso previsto
Nedis KAWK320EGS è un bollitore dell'acqua elettrico.
Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.
Questo prodotto è inteso per l'utilizzo domestico o equivalente, ad esempio in aree di cottura.
Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)
❶ Pulsante di rilascio del coperchio
❷ Coperchio
❸ Beccuccio
❹ Corpo
❺ Indicatore del livello dell'acqua
❻ Spia LED
❼ Piastra di base
❽ Spie LED indicatrici di temperatura
❾ Pulsante impostazione temperatura
❿ Pulsante di accensione/spegnimento
⓫ Maniglia
⓬ Cavo di alimentazione

Istruzioni di sicurezza
⚠ ATTENZIONE
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non riempire mai il bollitore oltre al livello "max". In caso contrario l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire dal bollitore.
- Collegare solo a una presa dotata di messa a terra.
- Scollegare il prodotto quando non viene utilizzato e prima della pulizia.
- Non scollegare il caricabatteria tirandolo per il cavo. Afferrare sempre la presa e tirare.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un dispositivo danneggiato o difettoso.
- Non toccare direttamente le parti calde del prodotto.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione tocchi le superfici calde.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o al calore.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Maneggiare il prodotto solo con le mani asciutte. Se viene maneggiato con le mani bagnate può causare scosse elettriche.
- Non immergere mai il prodotto in acqua né riporlo in lavastoviglie.
- Non rimuovere il coperchio mentre l'acqua è in ebollizione.

Installazione del prodotto
1. Rimuovere l'intero imballaggio.
2. Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
3. Riempire il bollitore fino alla linea del massimo e portare l'acqua a ebollizione.
4. Eliminare l'acqua.
5. Ripetere 2 volte per rimuovere eventuale polvere e residui del processo produttivo.

Bollitura dell'acqua
1. Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
2. Premere **A**① per aprire **A**②.
3. Riempire **A**④ d'acqua.

⚠ Non riempire mai il bollitore oltre al livello "max". In caso contrario l'acqua bollente potrebbe spruzzare dalla base.
⚠ Non versare acqua sulla base.

4. Chiudere **A**②.
5. Appoggiare **A**④ su **A**⑦.
6. Collegare **A**⑫ a una presa elettrica.
7. Premere **A**⑩ per accendere il prodotto.

A⑥ si accende.
Il bollitore inizia a scaldarsi fino all'ebollizione dell'acqua.
⚠ Non rimuovere il coperchio mentre l'acqua è in ebollizione.
A⑥ si spegne.

8. Assicurarsi che il prodotto sia spento prima di rimuoverlo dalla sua base.

⚠ Prestare attenzione quando si apre il coperchio: potrebbe fuoriuscire vapore bollente.

Impostazione della temperatura dell'acqua
1. Premere **A**⑨ per selezionare la temperatura dell'acqua desiderata.

Una delle spie LED **A**⑧ si accende a indicare la temperatura selezionata.

2. Premere **A**⑩.

A⑥ si accende.
Il bollitore riscalda l'acqua alla temperatura desiderata.
A⑥ si spegne.

Mantenimento dell'acqua calda
1. Premere **A**⑨ per selezionare la temperatura dell'acqua desiderata.
2. Una delle spie LED **A**⑧ si accende a indicare la temperatura selezionata.
3. Tenere premuto **A**⑩ per 2 - 3 secondi.

A⑧ inizia a lampeggiare e **A**⑥ si accende a indicare che è attiva la funzione di mantenimento della temperatura.
Quando l'acqua raggiunge la temperatura desiderata, il bollitore emette due segnali acustici.
Dopo 30 minuti, il bollitore si spegne.

Specifiche

Prodotto	Bollitore dell'acqua elettrico
Numero articolo	KAWK320EGS
Dimensioni (l x a x p)	210 x 230 x 150 mm
Alimentazione	220 - 240 VAC / 50 Hz
Consumo di corrente	1850 - 2200 W
Potenza in standby	< 0,5 W
Quantità d'acqua	0,5 - 1,7 L

ES Guía de inicio rápido

Hervidor eléctrico KAWK320EGS

Para más información, consulte el manual ampliado en línea:
ned.is/kawk320egs

Uso previsto por el fabricante
Nedis KAWK320EGS es un hervidor eléctrico para hervir agua.
El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.
Este producto está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como en zonas de la cocina.
Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)
❶ Botón de liberación de la tapa
❷ Tapa
❸ Surtidor
❹ Cuerpo
❺ Indicador del nivel de agua
❻ Indicador LED
❼ Placa base
❽ Indicadores LED de temperatura
❾ Botón de ajuste de la temperatura
❿ Botón ON/OFF
⓫ Asa
⓬ Cable de alimentación

Instrucciones de seguridad
⚠ ADVERTENCIA
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- Nunca llene el hervidor por encima de «max». De lo contrario podría derramarse agua caliente fuera del hervidor.
- Enchúfelo únicamente a una toma de corriente conectada a tierra.
- Desenchufar el producto cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
- No desenchufe el cargador tirando del cable. Sujete siempre el enchufe y tire de él.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el aparato si presenta daños o está defectuoso.
- No toque las partes calientes del producto directamente.
- No dejar que el cable de alimentación toque superficies calientes.
- No exponga el producto a la luz solar directa, a llamas abiertas ni al calor.
- Coloque el producto en una superficie estable y plana.
- Maneje el producto solo con las manos secas. Tocarlo con las manos húmedas puede causar una descarga eléctrica.
- Nunca sumerja el producto en agua ni lo coloque en un lavavajillas.
- No quite la tapa mientras el agua esté hirviendo.

Cómo instalar el producto
1. Retire todo el embalaje.
2. Coloque el producto en una superficie estable y plana.
3. Llene el hervidor hasta la línea «max» y ponga a hervir el agua.
4. Deseche el agua.
5. Repita 2 veces para eliminar cualquier polvo o residuo del proceso de fabricación.

Cómo hervir el agua
1. Coloque el producto en una superficie estable y plana.
2. Pulse **A**① para abrir **A**②.
3. Llene **A**④ con agua.

⚠ Nunca llene el hervidor por encima de «max». De lo contrario podría salpicar agua caliente fuera de la base.
⚠ No derrame nada de agua sobre la base.

4. Cierre **A**②.
5. Coloque **A**④ sobre **A**⑦.
6. Conecte **A**⑫ a una toma de corriente.
7. Pulse **A**⑩ para encender el producto.

A⑥ se ilumina.
El hervidor calienta hasta que el agua hierva.
⚠ No quite la tapa mientras el agua esté hirviendo.
A⑥ se apaga.

8. Asegúrese de que el producto está apagado antes de retirarlo de su base.

⚠ Tenga cuidado al abrir la tapa: puede salir vapor caliente.

Cómo ajustar la temperatura del agua
1. Pulse **A**⑨ para seleccionar la temperatura del agua deseada.

Uno de los LED **A**⑧ se ilumina para indicar la temperatura seleccionada.

2. Pulse **A**⑩.

A⑥ se ilumina.
El hervidor calienta el agua a la temperatura deseada.
A⑥ se apaga.

Cómo mantener caliente el agua
1. Pulse **A**⑨ para seleccionar la temperatura del agua deseada.
2. Uno de los LED **A**⑧ se ilumina para indicar la temperatura seleccionada.
3. Presione y mantenga **A**⑩ durante 2 - 3 segundos.

A⑧ empieza a parpadear y **A**⑥ se ilumina para indicar que se ha entrado en la función de mantener caliente.
Cuando el agua alcance la temperatura deseada, el hervidor producirá dos zumbidos.
El hervidor se apagará al cabo de 30 minutos.

Especificaciones

Producto	Hervidor de agua eléctrico
Número de artículo	KAWK320EGS
Dimensiones (an. x al. x fo.)	210 x 230 x 150 mm
Suministro eléctrico	220 - 240 VAC / 50 Hz
Consumo de energía	1850 - 2200 W
Alimentación en modo de espera	< 0,5 W
Cantidad de agua	0,5 - 1,7 L

PT Guia de iniciação rápida

Jarro elétrico KAWK320EGS

Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line:
ned.is/kawk320egs

Utilização prevista
O KAWK320EGS da Nedis é um jarro elétrico para ferver água.
O produto destina-se apenas a utilização em interiores.
Este produto destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como zonas de cozinha.
Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)
❶ Botão de abertura da tampa
❷ Tampa
❸ Bico
❹ Corpo
❺ Indicador do nível da água
❻ LED indicador
❼ Placa de base
❽ LED indicadores de temperatura
❾ Definir botão de temperatura
❿ Botão ligar/desligar
⓫ Pega
⓬ Cabo de alimentação

Instruções de segurança
⚠ AVISO
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
- Mantenha o produto fora do alcance das crianças.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Nunca encha o jarro acima da marca «max». Caso contrário, poderá haver projeção de água quente do jarro.
- Ligue apenas a uma tomada com ligação à terra.
- Desligue o produto quando não estiver a ser utilizado e antes de limpar.
- Não desligue o carregador puxando o cabo. Segure sempre pela ficha e puxe.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um dispositivo danificado ou defeituoso.
- Não toque nas partes quentes do produto diretamente.
- Não deixe o cabo de alimentação entrar em contacto com superfícies quentes.
- Não exponha o produto à luz solar direta, chamas expostas ou calor.
- Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.
- Apenas manuseie o produto com as mãos secas. O manuseamento com as mãos húmidas pode provocar choque elétrico.
- Nunca mergulhe o produto em água nem o coloque numa máquina de lavar loiça.
- Não retire a tampa enquanto a água estiver a ferver

Instalação do produto
1. Remova toda a embalagem.
2. Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.
3. Encha o jarro até à linha máxima e deixe a água ferver.
4. Deite a água fora.
5. Repita 2 vezes para remover eventuais poeiras ou resíduos do processo de fabricação.

Água a ferver
1. Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.
2. Pressione **A**① para abrir **A**②.
3. Encha **A**④ com água.

⚠ Nunca encha o jarro acima da marca «max». Caso contrário, poderá haver salpicos de água quente da base.
⚠ Não derrame água sobre a base.

4. Feche **A**②.
5. Coloque **A**④ sobre **A**⑦.
6. Ligue **A**⑫ a uma tomada elétrica.
7. Pressione **A**⑩ para ligar o produto.

A⑥ acende.
A chaleira aquece até a água ferver.
⚠ Não retire a tampa enquanto a água estiver a ferver.
A⑥ desliga-se.

8. Certifique-se de que o produto está desligado antes de o remover da sua base.

⚠ Tenha cuidado ao abrir a tampa, pode escapar vapor quente.

Definir a temperatura da água
1. Prima **A**⑨ para selecionar a temperatura da água pretendida.

Um dos LED **A**⑧ acende para indicar a temperatura selecionada.

2. Prima **A**⑩.

A⑥ acende.
O jarro aquece a água até à temperatura pretendida.
A⑥ desliga-se.

Manter a água quente
1. Prima **A**⑨ para selecionar a temperatura da água pretendida.
2. Um dos LED **A**⑧ acende para indicar a temperatura selecionada.
3. Pressione e mantenha **A**⑩ durante 2 - 3 segundos.

A⑧ começa a piscar e **A**⑥ acende para indicar que o dispositivo entrou em modo «manter quente».
Quando a água atinge a temperatura pretendida, o jarro emite dois sinais sonoros.
Após 30 minutos, o jarro desliga-se.

Especificações

Produto	Jarro de água elétrico
Número de artigo	KAWK320EGS
Dimensões (l x a X p)	210 x 230 x 150 mm
Alimentação	220 - 240 VAC / 50 Hz
Consumo de energia	1850 - 2200 W
Potência em espera	< 0,5 W
Quantidade de água	0,5 - 1,7 L

SV Snabbstartsguide

Elektrisk vattenkokare KAWK320EGS

För ytterligare information, se den utökade manualen online:
ned.is/kawk320egs

Avsedd användning
Nedis KAWK320EGS är en elektrisk vattenkokare för kokning av vatten.
Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.
Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljö och liknande applikationer såsom köksutrymmen.
Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)
❶ Lockets frigöringsknapp
❷ Lock
❸ Pip
❹ Stomme
❺ Vattennivåindikator
❻ Indikerings-LED
❼ Basplatta
❽ LED-lampor för temperaturindikering
❾ Temperaturinställningsknapp
❿ På/av-knapp
⓫ Handtag
⓬ Strömkabel

Säkerhetsanvisningar
⚠ VARNING
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Fyll aldrig kokaren över "max". Hett vatten kan annars strömma ut ur kokaren.
- Anslut endast till ett jordat eluttag.
- Dra ut stickkontakten ur eluttaget när apparaten inte används och före rengöring.
- Dra inte stickkontakten ur eluttaget genom att dra i sladden. Håll alltid i kontakten när du drar.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt en omedelbart en skadad eller defekt enhet.
- Vidrör inte produktens heta ytor.
- Låt inte nätsladden vidröra heta ytor.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus, öppen eld eller värme.
- Placera produkten på en stabil och plan yta.
- Hantera produkten med endast torra händer. Hantering med våta händer kan resultera i elchock.
- Sänk aldrig ner produkten i vatten, och placera den inte i en diskmaskin.
- Öppna inte locket när vattnet kokar.

Installera produkten
1. Avlägsna allt emballagematerial.
2. Placera produkten på en stabil och plan yta.
3. Fyll kokaren till max-linjen och låt vattnet koka upp.
4. Häll bort vattnet.
5. Upprepa 2 gånger för att avlägsna eventuellt damm eller rester från tillverkningsprocessen.

Att koka vatten
1. Placera produkten på en stabil och plan yta.
2. Tryck på **A**① för att öppna **A**②.
3. Fyll **A**④ med vatten.

⚠ Fyll aldrig kokaren över "max". Hett vatten kan annars strömma ut ur kokaren.
⚠ Spill inte vatten på basen.

4. Stäng **A**②.
5. Placera **A**④ på **A**⑦.
6. Anslut **A**⑫ till ett eluttag.
7. Tryck på **A**⑩ för att slå på produkten.

A⑥ tänds.
Kokaren värms upp tills vattnet kokar.
⚠ Öppna inte locket när vattnet kokar.
A⑥ släcks.

8. Säkerställ att produkten är avstängd innan du lyfter den från basen.

⚠ Var försiktig när du öppnar locket. Het ånga kan strömma ut.

Att ställa in vattentemperaturen
1. Tryck på **A**⑨ för att välja önskad vattentemperatur.

En av LED-lamporna **A**⑧ tänds för att indikera den valda temperaturen.

2. Tryck på **A**⑩.

A⑥ tänds.
Kokaren värmer vatten till önskad temperatur.
A⑥ släcks.

Att hålla vatten varmt
1. Tryck på **A**⑨ för att välja önskad vattentemperatur.
2. En av LED-lamporna **A**⑧ tänds för att indikera den valda temperaturen.
3. Tryck in och håll **A**⑩ intryckt i 2 - 3 sekunder.

A⑧ börjar blinka och **A**⑥ tänds för att indikera att varmhållningsfunktionen är aktiverad.
Kokaren avger två ljudsignaler när vattnet når den önskade temperaturen.
Kokaren kommer att stängas av efter 30 minuter.

Specifikationer

Produkt	Elektrisk vattenkokare
Artikelnummer	KAWK320EGS
Dimensioner (b x h x d)	210 x 230 x 150 mm
Strömförsörjning	220 - 240 VAC / 50 Hz
Strömförbrukning	1850 - 2200 W
Effektförbrukning i vänteläge	< 0,5 W
Vattenmängd	0,5 - 1,7 L

FI Pika-aloitusopas

Sähköinen vedenkeitin KAWK320EGS

Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta:
ned.is/kawk320egs

Käyttötarkoitus
Nedis KAWK320EGS on sähköinen vedenkeitin.
Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja muissa vastaavissa keittiöissä.
Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)
❶ Kannen avauspainike
❷ Kansi
❸ Poistoaukko
❹ Runko
❺ Vesimäärän ilmaisin
❻ LED-merkkivalo
❼ Pohjalevy
❽ Lämpötilan LED-merkkivalot
❾ Lämpötilan asetuspainike
❿ Virtapainike
⓫ Kahva
⓬ Sähköjohto

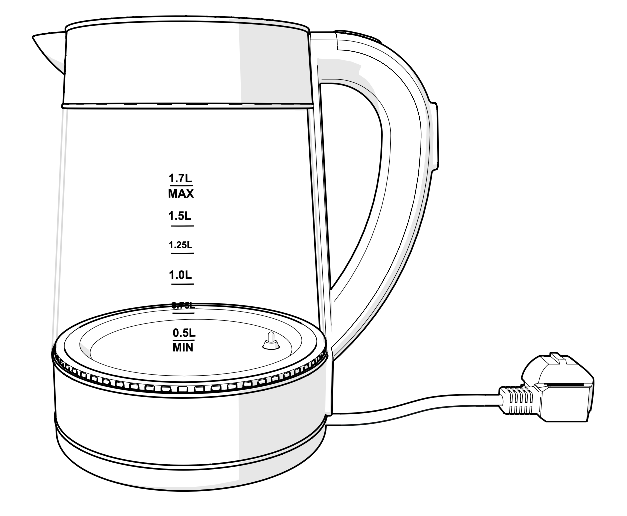
Turvallisuusohjeet
⚠ VAROITUS
- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.

nedis

Electric Kettle

With a capacity of 1.7 litre

KAWK320EGS

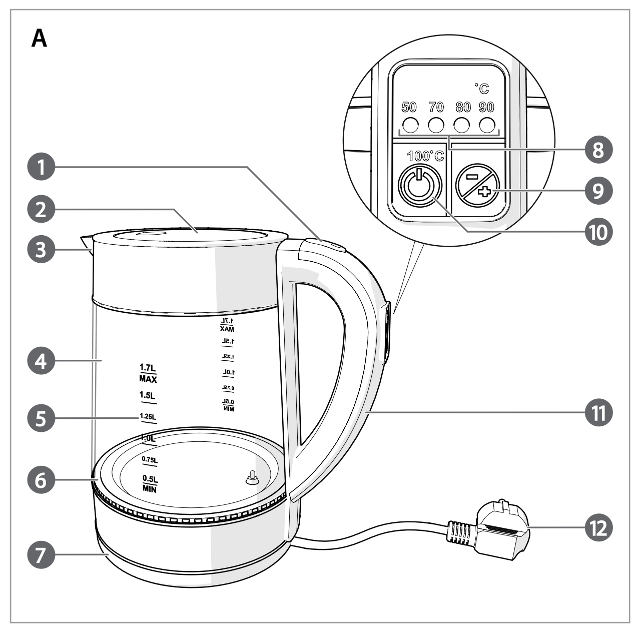


Nedis BV
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch - The Netherlands

11/19

ned.is/kawk320egs

A



- Älä täytä vedenkeitintä maksimimerkin yli. Muutoin kuumaa vettä voi läikkyä yli keittimestä.
- Kytke vain maadoitettuun pistorasiaan.
- Irrota virtajohto pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä ja ennen sen puhdistamista.
- Älä irrota laturia johdosta vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen laite välittömästi.
- Älä koske suoraan tuotteen kuumiin osiin.
- Älä anna virtajohdon osua kuumiin pintoihin.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle, avotulelle tai kuumuudelle.
- Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Käsittele tuotetta vain kuivin käsin. Tuotteen käsittely märin käsin voi aiheuttaa sähköiskun.
- Älä upota laitetta veteen tai pese sitä astianpesukoneessa.
- Älä avaa kantta, kun vesi kiehuu.

Tuotteen asentaminen
1. Poista kaikki pakkausmateriaalit.
2. Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
3. Täytä vedenkeitin maksimitasolle ja kuumenna vesi kiehuvaksi.
4. Kaada vesi pois.
5. Toista 2 kertaa pölyn ja valmistuksessa syntyneiden jäämien poistamiseksi.

Veden keittäminen
1. Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
2. Paina **A**① avataksesi **A**②:n.
3. Täytä säiliö **A**④ vedellä.

⚠ Älä täytä vedenkeitintä maksimimerkin yli. Muutoin kuumaa vettä voi roiskua alustasta.
⚠ Älä kaada vettä alustan päälle.

4. Sulje kansi **A**②.
5. Aseta vedenkeittimen runko **A**④ alustan **A**⑦ päälle.
6. Kytke verkkovirta-adapteri **A**⑫ pistorasiaan.
7. Paina **A**⑩ kytkeäksesi tuotteen virran päälle.

A⑥ syttyy.
Vedenkeitin kuumenee, kunnes vesi kiehuu.
⚠ Älä avaa kantta, kun vesi kiehuu.
A⑥ sammuu.

8. Varmista, että tuotteen virta on kytkeytynyt pois päältä ennen kuin otat sen pois alustalta.

⚠ Ole varovainen, kun avaat luukun. Kuumaa höyryä voi purkautua.

Veden lämpötilan asettaminen
1. Paina **A**⑨ valitaksesi haluamasi veden lämpötilan.

Jokin LED-merkkivaloista **A**⑧ syttyy ilmaisten valittua lämpötilaa.

2. Paina **A**⑩.

A⑥ syttyy.
Vedenkeitin kuumentaa veden asetettuun lämpötilaan.
A⑥ sammuu.

Veden pitäminen lämpimänä
1. Paina **A**⑨ valitaksesi haluamasi veden lämpötilan.
2. Jokin LED-merkkivaloista **A**⑧ syttyy ilmaisten valittua lämpötilaa.
3. Paina painiketta **A**⑩ 2 - 3. sekuntia.

A⑧ alkaa vilkkua ja **A**⑥ syttyy ilmaisten lämpimänäpitotoimintoa.
Kun vesi saavuttaa asetetun lämpötilan, vedenkeittimestä kuuluu kaksi äänimerkkiä.
Vedenkeitin kytkeytyy pois päältä 30 minuutin kuluttua.

Tekniset tiedot

Tuote	Sähköinen vedenkeitin
Tuotenro	KAWK320EGS
Mitat (l x k x s)	210 x 230 x 150 mm
Virtalähde	220 - 240 VAC / 50 Hz
Virrankulutus	1850 - 2200 W
Virrankulutus valmiustilassa	< 0,5 W
Vesimäärä	0,5 - 1,7 L

NO Hurtigguide

Elektrisk vannkoker KAWK320EGS

For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: **ned.is/kawk320egs**

Tiltenkt bruk
Nedis KAWK320EGS er en elektrisk vannkoker for å koke vann med.
Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk.
Dette produktet er tiltenkt å brukes i hjemmemiljøer og lignende bruksområder, for eksempel kjøkkenområder.
Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)
1. Frigjøringsknapp for lokket
2. Lokk
3. Tut
4. Hoveddel
5. Vann-nivåindikator
6. Indikatorlys
7. Bunnplate
8. LED-indikatorer for temperatur
9. Angi temperatur-knapp
10. På-/av-knapp
11. Håndtak
12. Strømkabel

Sikkerhetsinstruksjoner
⚠ ADVARSEL
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Hold produktet utilgjengelig for barn.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Fyll aldri vannkokeren over "max"-merket. Ellers er det fare for at varmt vann kan komme ut av vannkokeren.
- Koble bare til jordede strømuttak.
- Koble fra produktet når det ikke er i bruk og før rengjøring.
- Ikke koble fra laderen ved å trekke i kabelen. Hold alltid i støpselet når du trekker.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut en skadet eller defekt enhet med det samme.
- Ikke berør de varme delene til produktet direkte.
- Ikke la strømkabelen berøre varme overflater.
- Ikke utsett produktet for direkte sollys, åpen flamme eller varme.
- Sett produktet på en stabil og flat overflate.
- Produktet skal bare håndteres med tørre hender. Håndtering med våte hender kan føre til elektrisk støt.
- Dypp aldri produktet i vann og ikke sett den inn i en oppvaskmaskin.
- Ikke fjern lokket mens vannet koker

Installasjon av produktet
1. Fjern all emballasje.
2. Sett produktet på en stabil og flat overflate.
3. Fyll vannkokeren til max-linjen og kok vannet.
4. Hell ut vannet.
5. Gjenta dette 2 ganger for å fjerne støv eller rester som kan være igjen fra produksjonsprosessen.

Koke vann
1. Sett produktet på en stabil og flat overflate.
2. Trykk på **A**① for å åpne **A**②.
3. Fyll **A**④ med vann.

⚠ Fyll aldri vannkokeren over "max"-merket. Ellers er det fare for at varmt vann spruter ut av basen.
⚠ Ikke søl vann på basen.

4. Lukk **A**②.
5. Plasser **A**④ på **A**⑦.
6. Koble **A**⑫ til et strømuttak.
7. Trykk på **A**⑩ for å slå på produktet.

A⑥ begynner å lyse.
Vannkokeren varmes opp til vannet koker.
⚠ Ikke fjern lokket mens vannet koker.
A⑥ slås av.

8. Sørg for at produktet er slått av før du fjerner det fra basen.

⚠ Vær forsiktig når du åpner lokket. Varm luft kan unnslippe.

Innstilling av vanntemperatur
1. Trykk på **A**⑨ for å velge ønsket vanntemperatur.

Ett av LED-lysene **A**⑧ tennes for å angi den valgte temperaturen.

2. Trykk på **A**⑩.

A⑥ begynner å lyse.
Vannkokeren varmer opp vannet til ønsket temperatur.
A⑥ slås av.

Hvordan du holder vannet varmt
1. Trykk på **A**⑨ for å velge ønsket vanntemperatur.
2. Ett av LED-lysene **A**⑧ tennes for å angi den valgte temperaturen.
3. Trykk på og hold inne **A**⑩ i 2 - 3 sekunder.

A⑧ begynner å blinke og **A**⑥ tennes for å angi at du har gått inn i funksjonen som holder vannet varmt.
Vannkokeren gir fra seg to summelyder når vannet har nådd ønsket temperatur.
Vannkokeren vil slås av etter 30 minutter.

Spesifikasjoner

Produkt	Elektrisk vannkoker
Artikkelnummer	KAWK320EGS
Dimensjoner (b x d x h)	210 x 230 x 150 mm
Strømforsyning	220 - 240 VAC / 50 Hz
Strømforbruk	1850 - 2200 W
Strømforbruk i standby	< 0,5 W
Vannmengde	0,5 - 1,7 L

DA Vejledning til hurtig start

Elkedel KAWK320EGS

Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: **ned.is/kawk320egs**

Tilsigtet brug
Nedis KAWK320EGS er en elektrisk vandkedel til at koge vand.
Produktet er kun beregnet til indendørs brug.
Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug og lignende anvendelser, såsom i køkkenområder.
Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)
1. Frigørelsesknap til låg
2. Låg
3. Tud
4. Krop
5. Indikator for vandniveau
6. Indikator-LED
7. Bundplade
8. Temperaturindikator-LED'er
9. Knap for indstilling af temperatur
10. Til/fra-knap
11. Håndtag
12. Strømkabel

Sikkerhedsinstruktioner
⚠ ADVARSEL
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Hold produktet uden for børns rækkevidde.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Fyld aldrig kedlen over "max". Ellers kan der blive spildt varmt vand ud af kedlen.
- Slut kun til en jordforbundet stikkontakt.
- Træk produktets stik ud, når det ikke bruges eller før rengøring.
- Tag ikke opladeren ud af kontakten ved at trække i ledningen. Tag altid fat i stikket for at trække det ud.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Rør ikke produktets varme dele direkte.
- Lad ikke strømkablet røre ved varme overflader.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, flammer eller varme.
- Placer produktet på en stabil og flad overflade.
- Produktet må kun håndteres med tørre hænder. Hvis det håndteres med våde hænder, kan det medføre elektrisk stød.
- Sænk aldrig produktet ned i vand, og læg det aldrig i opvaskemaskinen.
- Tag ikke låget af, mens vandet koger

Installation af produktet
1. Fjern al emballage.
2. Placer produktet på en stabil og flad overflade.
3. Fyld kedlen til max-linjen, og bring vandet til kogning.
4. Smid vandet væk.
5. Gentag 2 gange for at fjerne støv eller rester fra produktionsprocessen.

Kogning af vand
1. Placer produktet på en stabil og flad overflade.
2. Tryk på **A**① for at åbne **A**②.
3. Fyld **A**④ med vand.

⚠ Fyld aldrig kedlen over "max". Ellers kan der blive sprøjte varmt vand ud af basen.
⚠ Spild ikke vand på basen.

4. Luk **A**②.
5. Placer **A**④ på **A**⑦.
6. Slut **A**⑫ til en stikkontakt.
7. Tryk på **A**⑩ for at tænde produktet.

A⑥ lyser.
Kedlen varmes op, indtil vandet koger.
⚠ Tag ikke låget af, mens vandet koger.
A⑥ slukkes.

8. Sørg for, at produktet er slukket, inden det tages af dets base.

⚠ Vær forsigtig, når låget åbnes. Varm damp kan undslippe.

Indstilling af vandtemperaturen
1. Tryk på **A**⑨ for at vælge den ønskede vandtemperatur.

En af LED'erne **A**⑧ lyser for at indikere den valgte temperatur.

2. Tryk på **A**⑩.

A⑥ lyser.
Kedlen varmer vandet op til den ønskede temperatur.
A⑥ slukkes.

Holde vandet varmt
1. Tryk på **A**⑨ for at vælge den ønskede vandtemperatur.
2. En af LED'erne **A**⑧ lyser for at indikere den valgte temperatur.
3. Tryk og hold på **A**⑩ i 2 - 3 sekunder.

A⑧ begynder at blinke, og **A**⑥ lyser for at indikere, at holde-varm-funktionen startes.
Når vandet når den ønskede temperatur, summer kedlen to gange.
Efter 30 minutter vil kedlen blive slukket.

Specifikationer

Produkt	Elektrisk vandkedel
Varenummer	KAWK320EGS
Mål (b x h x d)	210 x 230 x 150 mm
Strømforsyning	220 - 240 VAC / 50 Hz
Strømforbrug	1850 - 2200 W
Standby-strøm	< 0,5 W
Vandmængde	0,5 - 1,7 L

HU Gyors beüzemelési útmutató

Elektromos vízforraló KAWK320EGS

További információért lásd a bővített online kézikönyvet: **ned.is/kawk320egs**

Tervezett felhasználás
A Nedis KAWK320EGS egy víz forralására használható elektromos vízforraló.
A termék beltéri használatra készült.
A termék rendeltetésszerűen háztartási célra és hasonló helyeken, például konyhában használható.
A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)
1. Fedélkioldó gomb
2. Fedél
3. Kiöntő
4. Test
5. Vízszintjelző
6. Kijelző LED
7. Alaplemez
8. Hőmérsékletjelző LED-ek
9. Hőmérséklet-beállító gomb
10. Be/ki gomb
11. Fogantyú
12. Tápkábel

Biztonsági utasítások
⚠ FIGYELMEZTETÉS
- A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
- Tartsa a terméket gyermekektől távol.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- A vízforralót soha ne töltse a „max" jelzésen túl. Ellenkező esetben a forró víz kifröccsenhet a vízforralóból.
- Kizárólag földelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa.
- Használaton kívül és tisztítás előtt húzza ki a termék csatlakozódugóját.
- Nem a kábelnél fogva húzza ki a töltőt. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás eszközt azonnal cserélje ki.
- Ne érjen közvetlenül a termék forró alkatrészeihez.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érjen forró felületekhez.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, nyílt lángnak vagy hőnek.
- Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
- Csak száraz kézzel érjen a termékhez. Ha nedves kézzel ér hozzá, áramütést szenvedhet.
- Soha ne merítse a terméket vízbe, és ne tegye mosogatógépbe.
- Ne távolítsa el a fedelet a víz forrása közben

A termék beüzemelése
1. Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
2. Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
3. Töltse fel a vízforralót a „max" jelzésig, majd forralja fel a vizet.
4. Öntse ki a vizet.
5. A gyártási folyamat során keletkezett por vagy maradványok eltávolításához ismételje meg 2 alkalommal.

Forró víz
1. Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
2. Nyomja meg a **A**① gombot a **A**② kinyitásához.
3. Töltse meg az **A**④ részt vízzel.

⚠ A vízforralót soha ne töltse a „max" jelzésen túl. Ellenkező esetben a forró víz kifröccsenhet a vízforralóból.
⚠ Ne öntsön vizet a talpra.

4. Csukja be a **A**② részt.
5. Helyezze az **A**④ részt az **A**⑦ részre.
6. Csatlakoztassa az **A**⑫ részt egy elektromos csatlakozóaljzathoz.
7. Nyomja meg az **A**⑩ gombot a termék bekapcsolásához.

Az **A**⑥ világítani kezd.
A vízforraló a víz felforrásáig fűt.
⚠ Ne távolítsa el a fedelet a víz forrása közben.
Az **A**⑥ kikapcsol.

8. Ügyeljen arra, hogy a termék kikapcsolt állapotban van, mielőtt eltávolítja a talpról.

⚠ A fedél felnyitásakor legyen óvatos, forró gőz távozhat.

Vízhőmérséklet beállítása
1. Nyomja meg az **A**⑨ gombot a kívánt vízhőmérséklet kiválasztásához.

Az egyik LED **A**⑧ világítani kezd, jelezve a kiválasztott hőmérsékletet.

2. Nyomja meg a **A**⑩ gombot.

Az **A**⑥ világítani kezd.
A vízforraló felfűti a vizet a kívánt hőmérsékletre.
Az **A**⑥ kikapcsol.

A víz melegen tartása
1. Nyomja meg az **A**⑨ gombot a kívánt vízhőmérséklet kiválasztásához.
2. Az egyik LED **A**⑧ világítani kezd, jelezve a kiválasztott hőmérsékletet.
3. Tartsa nyomva a **A**⑩ gombot 2 - 3 másodpercig.

Az **A**⑧ rész villogni kezd, majd **A**⑥ világítani kezd, jelezve, hogy a melegen tartás funkció bekapcsolt.
Ha a víz eléri a kívánt hőmérsékletet, a vízforraló kétszer rezeg.
A vízforraló 30 perc letelte után kikapcsol.

Műszaki adatok

Termék	Elektromos vízforraló
Cikkszám	KAWK320EGS
Méretek (sz x mé x ma)	210 x 230 x 150 mm
Áramellátás	220 - 240 VAC / 50 Hz
Teljesítményfelvétel	1850 - 2200 W
Készenléti teljesítmény	< 0,5 W
Vízmennyiség	0,5 - 1,7 L

PL Przewodnik Szybki start

Czajnik elektryczny KAWK320EGS

Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: **ned.is/kawk320egs**

Przeznaczenie
Nedis KAWK320EGS to elektryczny czajnik do gotowania wody.
Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym i podobnych niekomercyjnych miejscach o charakterze kuchennym.
Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (rysunek A)
1. Przycisk otwierania pokrywy
2. Pokrywa
3. Dzióbek
4. Korpus
5. Wskaźnik poziomu wody
6. Wskaźnik diodowy
7. Płytka podstawy
8. LED-owe wskaźniki temperatury
9. Przycisk ustawiania temperatury
10. Wyłącznik
11. Uchwyt
12. Przewód zasilający

Instrukcje bezpieczeństwa
⚠ OSTRZEŻENIE
- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nigdy nie napełniaj czajnika powyżej poziomu „max". W przeciwnym razie woda może wylać się z czajnika.
- Podłączaj tylko do gniazdka z uziemieniem.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, oraz przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Nie odłączaj ładowarki, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.
- Nie używaj produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
- Nie dotykaj gorących części produktu bezpośrednio.
- Przewód zasilający nie powinien dotykać gorących powierzchni.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, otwartego ognia lub ciepła.
- Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
- Produktu należy dotykać wyłącznie suchymi dłońmi. Dotykanie mokrymi dłońmi może spowodować porażenie prądem.
- Nigdy nie zanurzaj produktu w wodzie ani nie umieszczaj go w zmywarce do naczyń.
- Nie zdejmuj pokrywki, gdy woda się gotuje.

Instalowanie produktu
1. Usuń opakowanie.
2. Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
3. Napełnij czajnik do linii maksymalnego poziomu i zagotuj wodę.
4. Wylej wodę.
5. Powtórz 2 razy, aby usunąć kurz lub pozostałości z procesu produkcyjnego.

Gotowanie wody
1. Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
2. Naciśnij **A**①, aby otworzyć **A**②.
3. Napełnij **A**④ wodą.

⚠ Nigdy nie napełniaj czajnika powyżej poziomu „max". W przeciwnym razie woda może przelać się z podstawy.
⚠ Nie wylewaj wody na podstawę.

4. Zamknij **A**②.
5. Umieść **A**④ na **A**⑦.
6. Podłącz **A**⑫ do gniazdka elektrycznego.
7. Naciśnij **A**⑩, aby włączyć produkt.

Zaświeci się **A**⑥.
Czajnik nagrzewa się do czasu, aż woda się zagotuje.
⚠ Nie zdejmuj pokrywki, gdy woda się gotuje.
A⑥ zgaśnie.

8. Przed zdjęciem produktu z podstawy należy upewnić się, że jest on wyłączony.

⚠ Zachowaj ostrożność podczas otwierania pokrywy – może się pojawić gorąca para.

Ustawianie temperatury wody
1. Naciśnij **A**⑨, aby wybrać pożądany poziom temperatury wody.

Jedna z diod LED **A**⑧ zaświeci się, wskazując wybraną temperaturę.

2. Naciśnij przycisk **A**⑩.

Zaświeci się **A**⑥.
Czajnik podgrzeje wodę do pożądanej temperatury.
A⑥ zgaśnie.

Utrzymywanie temperatury wody
1. Naciśnij **A**⑨, aby wybrać pożądany poziom temperatury wody.
2. Jedna z diod LED **A**⑧ zaświeci się, wskazując wybraną temperaturę.
3. Naciśnij **A**⑩ i przytrzymaj przez 2 - 3 sekundy.

A⑧ zacznie migać, po czym zaświeci się **A**⑥, wskazując wejście w funkcję utrzymywania temperatury wody.
Gdy woda osiągnie pożądaną temperaturę, czajnik dwukrotnie zabrzęczy.
Po upływie 30 minut czajnik się wyłączy.

Specyfikacja

Produkt	Czajnik elektryczny
Numer katalogowy	KAWK320EGS
Wymiary (sz. x wys. x gł.)	210 x 230 x 150 mm
Zasilanie	220 - 240 VAC / 50 Hz
Zużycie energii	1850 - 2200 W
Moc w trybie czuwania	< 0,5 W
Ilość wody	0,5 - 1,7 L

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Ηλεκτρικός βραστήρας KAWK320EGS

Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: **ned.is/kawk320egs**

Προοριζόμενη χρήση
Το Nedis KAWK320EGS είναι ένας ηλεκτρικός βραστήρας για το βράσιμο νερού.
Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.
Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για το σπίτι και παρόμοιους χώρους όπως μια κουζίνα.
Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα A)
1. Κουμπί απελευθέρωσης καπακιού
2. Καπάκι
3. Στόμιο
4. Κύριο σώμα
5. Ένδειξη στάθμης νερού
6. Ένδειξη LED
7. Πιάτο βάση
8. Ένδειξη θερμοκρασίας με LED
9. Κουμπί ρύθμιση θερμοκρασίας
10. Κουμπί On/off
11. Χειρολαβή
12. Καλώδιο ρεύματος

Οδηγίες ασφάλειας
⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Ποτέ μην γεμίζετε το βραστήρα πάνω από το «max». Διαφορετικά μπορεί να χυθεί καυτό νερό έξω από τον βραστήρα.
- Συνδέστε μόνο σε πρίζα με γείωση.
- Αποσυνδέστε το προϊόν όταν δεν χρησιμοποιείται και πριν από τον καθαρισμό.
- Μην αποσυνδέετε το φορτιστή τραβώντας από το καλώδιο. Να κρατάτε πάντα γερά το φις και να τραβάτε.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως μία χαλασμένη ή ελαττωματική συσκευή.
- Μην αγγίζετε απευθείας τα θερμά μέρη του προϊόντος.
- Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με τις θερμές επιφάνειες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, γυμνές φλόγες ή θερμαντικά στοιχεία.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Χειριστείτε το προϊόν μόνο με στεγνά χέρια. Ο χειρισμός με βρεγμένα χέρια μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Ποτέ μην βυθίσετε το προϊόν σε νερό ή μην το βάλετε σε πλυντήριο πιάτων.
- Μην αφαιρείτε το καπάκι ενώ βράζει το νερό

Εγκατάσταση του προϊόντος
1. Απομακρύνετε τη συσκευασία.
2. Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
3. Γεμίστε τον βραστήρα έως τη γραμμή max και βράστε το νερό.
4. Πετάξτε το νερό.
5. Επαναλάβετε 2 φορές για να απομακρύνετε τη σκόνη και τα υπολείμματα της κατασκευής του.

Βραστό νερό
1. Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
2. Πατήστε το **A**① για να ανοίξετε **A**②.
3. Γεμίστε **A**④ με νερό.

⚠ Ποτέ μην γεμίζετε το βραστήρα πάνω από το «max». Διαφορετικά μπορεί να χυθεί καυτό νερό έξω από τη βάση.
⚠ Μην ρίχνετε νερό πάνω στη βάση.

4. Κλείστε το **A**②.
5. Τοποθετήστε το **A**④ στο **A**⑦.
6. Συνδέστε το **A**⑫ σε μία πρίζα.
7. Πατήστε **A**⑩ για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.

A⑥ φωτίζεται.
Ο βραστήρας θερμαίνεται μέχρι να βράσει το νερό.
⚠ Μην αφαιρείτε το καπάκι ενώ βράζει το νερό.
A⑥ απενεργοποιείται.

8. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο προτού το απομακρύνετε από την βάση του.

⚠ Δώστε προσοχή όταν ανοίγετε το καπάκι, μπορεί να βγει θερμός ατμός.

Ρύθμιση της θερμοκρασίας νερού
1. Πατήστε το **A**⑨ για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία νερού.

Μία από τις λυχνίες LED **A**⑧ φωτίζεται για να δείξει την επιλεγόμενη θερμοκρασία.

2. Πατήστε το **A**⑩.

A⑥ φωτίζεται.
Ο βραστήρας θερμαίνει το νερό στην επιθυμητή θερμοκρασία.
A⑥ απενεργοποιείται.

Διατήρηση του θερμού νερού
1. Πατήστε το **A**⑨ για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία νερού.
2. Μία από τις λυχνίες LED **A**⑧ φωτίζεται για να δείξει την επιλεγόμενη θερμοκρασία.
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **A**⑩ για 2 - 3 δευτερόλεπτα.

A⑧ αρχίζει να αναβοσβήνει και το **A**⑥ φωτίζεται για να υποδείξει ότι εισέρχεται στη λειτουργία διατήρησης θερμού.
Μόλις επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία στο νερό, ο βραστήρας εκπέμπει έναν ήχο δύο φορές.
Μετά από 30 λεπτά, ο βραστήρας θα απενεργοποιηθεί.

Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Ηλεκτρικός βραστήρας νερού
Αριθμός είδους	KAWK320EGS
Διαστάσεις (μ x π x υ)	210 x 230 x 150 mm
Τροφοδοσία ρεύματος	220 - 240 VAC / 50 Hz
Κατανάλωση ρεύματος	1850 - 2200 W
Ισχύς σε αναμονή	< 0,5 W
Ποσότητα νερού	0,5 - 1,7 L

SK Rýchly návod

Elektrická kanvica KAWK320EGS

Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online:**ned.is/kawk320egs**

Určené použitie
Nedis KAWK320EGS je elektrická varná kanvica na uvedenie vody do varu.
Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.
Tento výrobok je určený na použitie v domácnosti a podobných aplikáciách, ako sú kuchynské prostredia.
Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)
1. Tlačidlo uvoľnenia veka
2. Veko
3. Hrdlo
4. Telo
5. Indikátor hladiny vody
6. LED indikátor
7. Základná doska
8. LED indikátory teploty
9. Tlačidlo nastavenia teploty
10. Vypínač
11. Rúčka
12. Napájací kábel

Bezpečnostné pokyny
⚠ VAROVANIE
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.
- Výrobok udržujte mimo dosahu detí.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Nikdy neplňte kanvicu nad značku „max". V opačnom prípade sa môže horúca voda vylievať z kanvice.
- Výrobok pripájajte len k uzemnenej elektrickej zásuvke.
- Odpojte výrobok od elektrickej zásuvky, keď sa nepoužíva a pred čistením.
- Nabíjačku neodpájajte od elektrickej zásuvky ťahaním kábla. Vždy chyťte zástrčku a vytiahnite ju.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodené alebo chybné zariadenie okamžite vymeňte.
- Nedotýkajte sa priamo horúcich častí výrobku.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel nedotýkal horúcich povrchov.
- Výrobok nevystavujte priamemu slnečnému svetlu, otvorenému ohňu a vysokej teplote.
- Výrobok položte na stabilný a rovný povrch.
- S výrobkom manipulujte len suchými rukami. Manipulácia mokrými rukami by mohla spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom.
- Nikdy neponárajte výrobok do vody ani ho nedávajte do umývačky riadu.
- Počas vrenia vody neotvárajte veko

Inštalácia výrobku
1. Odstráňte všetok baliaci materiál.
2. Výrobok položte na stabilný a rovný povrch.
3. Naplňte kanvicu po značku maximálnej hladiny a uveďte vodu do varu.
4. Vylejte vodu.
5. Postup zopakujte 2-krát, aby sa odstránil akýkoľvek prach alebo zvyšok z procesu výroby.

Uvedenie vody do varu
1. Výrobok položte na stabilný a rovný povrch.
2. Stlačením **A**① otvorte **A**②.
3. Naplňte **A**④ vodou.

⚠ Nikdy neplňte kanvicu nad značku „max". V opačnom prípade môže horúca voda striekať zo základne.
⚠ Dbajte na to, aby sa na základňu nevyliala žiadna voda.

4. Zatvorte **A**②.
5. Umiestnite **A**④ na **A**⑦.
6. Pripojte **A**⑫ k napájacej elektrickej zásuvke.
7. Stlačením **A**⑩ zapnite výrobok.

Rozsvieti sa **A**⑥.
Kanvica sa bude zohrievať dovtedy, kým voda nedosiahne bod varu.
⚠ Počas vrenia vody neotvárajte veko.
A⑥ zhasne.

8. Pred oddelením výrobku od základne sa uistite, že je výrobok vypnutý.

⚠ Buďte opatrní pri otváraní veka, môže uniknúť horúca para.

Nastavenie teploty vody
1. Stlačením **A**⑨ zvoľte požadovanú teplotu vody.

Jeden z LED indikátorov **A**⑧ sa rozsvieti na zobrazenie zvolenej teploty.

2. Stlačte **A**⑩.

Rozsvieti sa **A**⑥.
Kanvica zohreje vodu na požadovanú teplotu.
A⑥ zhasne.

Udržiavanie teplej vody
1. Stlačením **A**⑨ zvoľte požadovanú teplotu vody.
2. Jeden z LED indikátorov **A**⑧ sa rozsvieti na zobrazenie zvolenej teploty.
3. Podržte stlačené **A**⑩ na 2 - 3 sekundy.

A⑧ začne blikať a **A**⑥ sa rozsvieti, čo znamená prechod do funkcie udržiavania tepla.
Keď kanvica dosiahne požadovanú teplotu, dvakrát vydá zvukový signál.
Po 30 minútach sa kanvica vypne.

Technické údaje

Produkt	Elektrická varná kanvica
Číslo výrobku	KAWK320EGS
Rozmery (š x v x h)	210 x 230 x 150 mm
Napájanie	220 - 240 VAC / 50 Hz
Spotreba energie	1850 - 2200 W
Príkon v pohotovostnom režime	< 0,5 W
Množstvo vody	0,5 - 1,7 L

CS Rychlý návod

Elektrická konvice KAWK320EGS

Více informací najdete v rozšířené příručce online: **ned.is/kawk320egs**

Zamýšlené použití
KAWK320EGS značky Nedis je elektrická konvice určena k vaření vody.
Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách.
Tento výrobek je určen k použití v domácnosti a podobných prostředích, jako jsou kuchyně apod.
Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)
1. Tlačítko pro uvolnění víka
2. Víko
3. Výsypka
4. Tělo
5. Ukazatel úrovně vody
6. LED ukazatel
7. Základna
8. LED ukazatele teploty
9. Tlačítko nastavení teploty
10. Tlačítko ZAP./VYP.
11. Držadlo
12. Napájecí kabel

Bezpečnostní pokyny
⚠ VAROVÁNÍ
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
- Výrobek udržujte mimo dosah dětí.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy konvici neplňte nad úroveň „max". Mohlo by totiž dojít k vylití vody z konvice.
- Připojte vždy pouze do uzemněné stěnové zásuvky.
- Před čištěním a v době, kdy výrobek nepoužíváte, jej odpojte ze zásuvky.
- Nabíječku neodpojujte taháním za kabel. Zástrčku vždy uchopte a vytáhněte.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozené nebo vadné zařízení okamžitě vyměňte.
- Nedotýkejte se horkých částí výrobku.
- Nenechte napájecí kabel dotknout horkých povrchů.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření, otevřenému ohni či vysokým teplotám.
- Umístěte výrobek na stabilní a rovný povrch.
- S výrobkem manipulujte vždy pouze suchýma rukama. Manipulace s mokrýma rukama by mohla způsobit poranění elektrický proudem.
- Nikdy výrobek neponořujte do vody ani nedávejte do myčky nádobí.
- Když voda vaří, neotvírejte víko.

Instalace výrobku
1. Odstraňte veškerý obalový materiál.
2. Umístěte výrobek na stabilní a rovný povrch.
3. Naplňte konvici po rysku maximum a přiveďte vodu k varu.
4. Vylejte vodu.
5. Pro odstranění prachu a zbytků z výrobního procesu zopakujte tento proces 2krát.

Vařící voda
1. Umístěte výrobek na stabilní a rovný povrch.
2. Stisknutím **A**① otevřete **A**②.
3. Naplňte **A**④ vodou.

⚠ Nikdy konvici neplňte nad úroveň „max". V opačném případě by mohlo dojít k vystříknutí vody ze základny.
⚠ Nevylévejte vodu na základnu.

4. Zavřete **A**②.
5. Položte **A**④ na **A**⑦.
6. Zapojte **A**⑫ do stěnové zásuvky.
7. Stiskem **A**⑩ výrobek zapněte.

Rozsvítí se **A**⑥.
Konvice se zahřívá, dokud neuvaří vodu.
⚠ Když voda vaří, neotvírejte víko.
A⑥ se vypne.

8. Před sundáním výrobku ze základny se ujistěte, že je výrobek vypnutý.

⚠ Při otvírání víka buďte opatrní, může dojít k úniku horké páry.

Nastavení teploty vody
1. Stiskem **A**⑨ vyberte požadovanou teplotu vody.

Jedna z LED **A**⑧ se rozsvítí a označí tak vybranou teplotu.

2. Stiskněte **A**⑩.

Rozsvítí se **A**⑥.
Konvice ohřeje vodu na požadovanou teplotu.
A⑥ se vypne.

Udržování vody teplé
1. Stiskem **A**⑨ vyberte požadovanou teplotu vody.
2. Jedna z LED **A**⑧ se rozsvítí a označí tak vybranou teplotu.
3. Stiskněte a podržte **A**⑩ na dobu 2 - 3 sekund.

A⑧ začne blikat a **A**⑥ se rozsvítí, což značí, že konvice přechází do funkce udržování teploty.
Jakmile voda dosáhne požadované teploty, konvice dvakrát zabzučí.
Po 30 minutách se konvice vypne.

Technické údaje

Produkt	Elektrická konvice k vaření vody
Číslo položky	KAWK320EGS
Rozměry (š x v x h)	210 × 230 × 150 mm
Zdroj napájení	220 - 240 VAC / 50 Hz
Příkon	1850 - 2200 W
Příkon v pohotovostním režimu	< 0,5 W
Množství vody	0,5 - 1,7 L

RO Ghid rapid de inițiere

Cană electrică KAWK320EGS

Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: **ned.is/kawk320egs**

Utilizare preconizată
Nedis KAWK320EGS este o cană electrică pentru fierberea apei.
Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior.
Acest produs este destinat utilizării în gospodării și aplicații similare, de exemplu bucătării.
Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine A)
1. Buton eliberare capac
2. Capac
3. Canal
4. Corp
5. Indicator pentru nivelul apei
6. LED indicator
7. Placă de bază
8. LED-uri indicatoare temperatură
9. Buton setare temperatură
10. Buton pornit/oprit
11. Mâner
12. Cablu electric

Instrucțiuni de siguranță
⚠ AVERTISMENT
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest manual.
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Nu umpleți niciodată cana peste nivelul „max". În caz contrar, apa fierbinte poate curge din cană.
- Conectați numai la o priză cu împământare.
- Deconectați produsul când nu îl utilizați și înainte de curățare.
- Nu trageți de cablu pentru a deconecta încărcătorul. Apucați întotdeauna ștecherul și trageți de acesta.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat un dispozitiv deteriorat sau defect.
- Nu atingeți direct părțile fierbinți ale produsului.
- Nu lăsați cablul electric să atingă suprafețele fierbinți.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, foc deschis sau surse de căldură.
- Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plană.
- Manevrați produsul exclusiv cu mâinile uscate. Manevrarea cu mâinile ude poate produce electrocutare.
- Nu scufundați niciodată produsul în apă și nu îl puneți într-o mașină de spălat vase.
- Nu îndepărtați capacul în timp ce fierbe apa

Instalarea produsului
1. Îndepărtați toate ambalajele.
2. Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plană.
3. Umpleți cana până la linia max și așteptați să fiarbă apa.
4. Aruncați apa.
5. Repetați de 2 ori pentru a îndepărta orice urme de praf sau reziduuri din procesul de fabricație.

Apă care fierbe
1. Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plană.
2. Apăsați **A**① pentru a deschide **A**②.
3. Umpleți **A**④ cu apă.

⚠ Nu umpleți niciodată cana peste nivelul „max". În caz contrar, apa fierbinte poate împroșca pe bază.
⚠ Nu lăsați apa să curgă pe bază.

4. Închideți **A**②.
5. Așezați **A**④ pe **A**⑦.
6. Conectați **A**⑫ la o priză electrică.
7. Apăsați **A**⑩ pentru a porni produsul.

A⑥ se aprinde.
Cana se încălzește până la fierberea apei.
⚠ Nu îndepărtați capacul în timp ce fierbe apa.
A⑥ se oprește.

8. Asigurați-vă că produsul este oprit când îl ridicați de pe bază.

⚠ Aveți grijă la deschiderea capacului, poate ieși abur fierbinte.

Setarea temperaturii apei
1. Apăsați **A**⑨ pentru selectarea temperaturii dorite a apei.

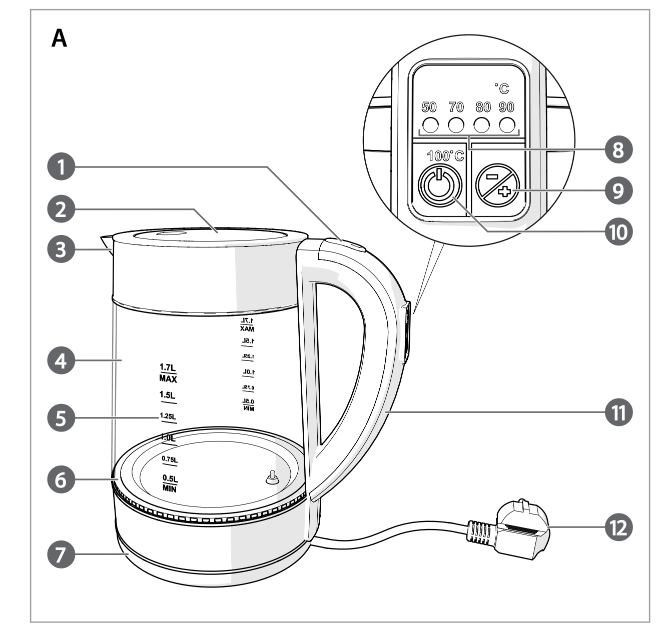
Unul dintre LED-urile **A**⑧ se aprinde pentru a indica temperatura selectată.

2. Apăsați **A**⑩.

A⑥ se aprinde.
Cana încălzește apa la temperatura dorită.
A⑥ se oprește.

Menținerea caldă a apei
1. Apăsați **A**⑨ pentru selectarea temperaturii dorite a apei.
2. Unul dintre LED-urile **A**⑧ se aprinde pentru a indica temperatura selectată.
3. Țineți apăsat **A**⑩ timp de 2 - 3 secunde.

A⑧ începe să clipească, iar **A**⑥ se aprinde pentru a indica începerea funcției de menținere caldă.
Când apa ajunge la temperatura dorită, cana produce un semnal sonor de două ori.
După 30 minute, cana se va opri.

Specificații

Produs	Cană electrică pentru apă
Numărul articolului	KAWK320EGS
Dimensiuni (l x î x a)	210 x 230 x 150 mm
Alimentare electrică	220 - 240 VAC / 50 Hz
Consum de electricitate	1850 - 2200 W
Putere în standby	< 0,5 W
Cantitate de apă	0,5 - 1,7 L